

Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern
Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern
Band: - (1971)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Register

zum Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern für das Jahr 1971

Verfassungsänderungen

- Aufhebung von Artikel 61 Absatz 2 (Geschworenengerichte); Bestellung der Kommission 552, erste Lesung 599
- Einführung des fakultativen Gesetzesreferendums; Bestellung der Kommission 156, erste Lesung 506, zweite Lesung 856, 860
- Einführung des Frauenstimm- und -wahlrechtes in kantonalen Angelegenheiten; Bestellung der Kommission 156, erste Lesung 495, zweite Lesung 598
- Einsetzung besonderer Jugendgerichte durch die Gesetzgebung; Bestellung der Kommission 552, erste Lesung 601

Volksbeschlüsse

- Aufnahme von Anleihen; 946, 949, 966
- Befristete Weiterführung der Massnahmen zur Förderung des Wohnungsbaues; Ergebnis der Volksabstimmung 255
- Bereitstellung finanzieller Mittel für Massnahmen zur Verbesserung der Wohnverhältnisse in Berggebieten; Ergebnis der Volksabstimmung 255
- Erweiterung der kinderpsychiatrischen Station «Neuhaus»; Ergebnis der Volksabstimmung 6
- Kredit für den Neubau der Universitätsklinik des Inselspitals; 414, 448
- Neubau der Universitäts-Kinderklinik des Inselspitals; Ergebnis der Volksabstimmung 848

Grossratsbeschlüsse

- Errichtung einer Stiftung zu Gunsten bernischer Wehrmänner, Ergänzung; 71
- Geschäftsordnung des Grossen Rates, Änderung, 254; Bestellung der Kommission 846
- Herbstzulage für das Staatspersonal und die Lehrerschaft; 996, 997
- Instruktion der Vertreter des Staates Bern in der Generalversammlung der BKW durch den Grossen Rat, Aufhebung; 109
- Standesinitiative zu Handen der Eidg. Räte zur Abänderung des Bundesgesetzes über die Hochschulförderung vom 28. 6. 1968; 475

Gesetze

- Arbeitsvermittlung und Arbeitslosenversicherung, Abänderung; erste Lesung 38, zweite Lesung 270, Ergebnis der Volksabstimmung 848
- Einführung des Bundesgesetzes über Ordnungsbussen im Strassenverkehr und die Erhebung von Ordnungsbussen überhaupt; erste Lesung 193, zweite Lesung 483, Ergebnis der Volksabstimmung 848
- Ermässigung der Einkommensteuern des Staates und der Gemeinden (Steuerrabatt), Änderung; Bestellung der Kommission 156, erste Lesung 353, 383; zweite Lesung 565, 574, Berichtigung 859
- Förderung der Wirtschaft; zweite Lesung 20, 35
- Gastwirtschaftsgewerbe und Handel mit geistigen Getränken; Ergebnis der Volksabstimmung 6
- Gebäudeversicherung; zweite Lesung 35, Ergebnis der Volksabstimmung 561
- Gemeindewesen, Teilrevision (Frauenstimmrecht); Bestellung der Kommission 156, erste Lesung 495, zweite Lesung 599
- Handänderungs- und Pfandrechtsabgabe; Ergebnis der Volksabstimmung 6
- Kantonalbank von Bern, Änderung; zweite Lesung 109, Ergebnis der Volksabstimmung 561
- Landwirtschaftliche Berufsschulen; zweite Lesung 233, Ergebnis der Volksabstimmung 562
- Mittelschule, Änderung; zweite Lesung 142, 165; erste Lesung (neue Vorlage) 1020, 1027
- Nutzung des Wassers (WNG), Änderung; zweite Lesung 71, 75, 84, 91; Ergebnis der Volksabstimmung 562
- Organisation der Gerichtsbehörden, Änderung; erste Lesung 605, 607; zweite Lesung 867
- Primarschule, Änderung; zweite Lesung 142, 165; erste Lesung (neue Vorlage) 1020, 1027
- Verwaltungsrechtspflege, Änderung; erste Lesung 209, zweite Lesung 489, 495; Ergebnis der Volksabstimmung 849
- Zivilprozessordnung, Änderung (Mietrecht); erste Lesung 199, 201; zweite Lesung 525, Ergebnis der Volksabstimmung 849
- Zivilprozessordnung, Änderung; Bestellung der Kommission 552, erste Lesung 605, 607; zweite Lesung 867

Dekrete

Arbeitsgerichte, 871
 Besoldungen der Behördemitglieder und des Personals der Staatsverwaltung, 995
 Besondere Klassen der Primarschule, 758
 Bildung und Umschreibung der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Kehrsatz, 1019
 Errichtung von evangelisch-reformierten Pfarrstellen, 1018
 Errichtung eines Inventars, Änderung; Bestellung der Kommission 156, Beratung 595
 Erziehungsberatung, Änderung, 138, 141
 Feuerwehrwesen und die Abwehr von Elementarschäden, Änderung, 912
 Finanzausgleich unter den evangelisch-reformierten Kirchgemeinden des Kantons Bern, 1016
 Förderung der anerkannten Pferde-, Rindvieh- und Kleinviehassen, Kantonsbeiträge, Änderung; 234
 Gebäudeversicherung, 46
 Handelsgericht, Änderung, 872
 Kantonale Rekurskommission, Änderung; 1014
 Krankenversicherung 910
 Landwirtschaftliche Berufsschule; Bestellung der Kommission 552, Beratung 806
 Naturschadenfonds, Änderung; 133
 Organisation von Direktionen:
 Erziehungsdirektion; Bestellung der Kommission 552, Beratung 767, 780
 Gesundheitsdirektion, 930
 Militär, 891
 Polizei, 59, 61
 Regierungsrat und Präsidialabteilung, 5
 Organisation der Gerichtsbehörden im Amtsbezirk Nidau, 874
 Organisation der Wirtschaftsförderung; Bestellung der Kommission 551, Beratung 661, 667
 Organisation des Verwaltungs- und Versicherungsgerichts und des Verfahrens vor dem Versicherungsgericht; Bestellung der Kommission 156, Beratung 490
 Taggelder und Reiseentschädigungen in der Gerichts- und Justizverwaltung, Änderung; 872
 Teuerungszulagen 1971 und 1972:
 Behördemitglieder und Staatspersonal, 990
 Regierungsrat, 995
 Lehrer der Primar- und Mittelschulen, 995
 Rentenbezüger der Versicherungskasse und der Lehrerversicherungskasse, 995
 Schaffung von zwei neuen Forstkreisen im Mittelland und im Jura; Bestellung der Kommission 157, Beratung 441
 Schulungskostenbeiträge für in Heimen und Strafanstalten untergebrachte Kinder; 938
 Staatssteuerbezug in Raten; Bestellung der Kommission 157

Steuerbezug in Raten, 399, 432
 Steuerteilung unter bernischen Gemeinden, Änderung; 972, 982
 Umschreibung der christkatholischen Kirchgemeinden im Kanton Bern, Änderung; 122
 Umwandlung von Pfarrektoraten in vollamtliche Pfarrstellen, 1019
 Verfassungsmässige Volksbegehren, Änderung; 869
 Wassernutzungsabgaben und -gebühren (WAG), Änderung; 87
 Weiterbildungsklassen, Änderung; 772, 785
 Wohnungszuschläge, Familien- und Kinderzulagen sowie Dienstaltersgeschenke der Lehrer, 995
 Zuschüsse für Betagte, Hinterlassene, Invalide und andere minderbemittelte Personen, 178, 182

**Regierungspräsidium, Regierungsrat
 Jurassische Angelegenheiten**

Verwaltungsbericht 1970, 562

Jurassische Angelegenheiten:

Houriet, Schriftliche Anfrage: Jurassische Angelegenheiten, 237

Jardin, Schriftliche Anfrage: Berichte im Zusammenhang mit der Jurafrage, 236

Marchand, Schriftliche Anfrage: Jurassische Angelegenheiten, 1057

Morand, Schriftliche Anfrage: Ausbildungszentrum für Sekundarlehrer welscher Sprache; 238

Präsidialreden, 558

Grosser Rat

Einladungen und Exkursionen:

Inselspital, 4
 Stadttheater Bern, 254
 BEA, 254

Eintritt neuer Mitglieder:

Herzog Ferdinand, Grünenmatt, 254
 Baumgartner Hans, Bern, 560
 Golowin Sergius, Interlaken, 560
 Haenggeli Arnold, St-Imier, 560
 Oswald Ernst, Dürrenroth, 847

Geschäftsordnung, Änderung; 254; Bestellung der Kommission 846

Kreisschreiben, 1, 251, 255, 843

Nachruf:

Stucki Rudolf, Staatsschreiber, 3
 Schaad Peter, Oberrichter, 560

Präsidialreden: 3, 4, 83, 113, 253, 553, 557, 841, 845

Obergericht

Verwaltungsbericht für 1970, 618

Rekurskommission

Verwaltungsbericht für 1970, 618

Verwaltungsgericht

Verwaltungsbericht für 1970, 618

Wahlen

Präsidenten und Büro des Grossen Rates:

Präsident, 382
Erster Vizepräsident, 382
Zweiter Vizepräsident, 382
Sechs Stimmzähler, 382

Bodenverbesserungskommission:

Gesamtkommission, 127
1 Mitglied, 675

Handelsgericht:

1 Mitglied, 127
4 Mitglieder, 980

Obergericht:

1 Mitglied, 125
1 Mitglied, 671
2 Ersatzmänner, 675
1 Mitglied, 978
1 Ersatzmann, 979

Paritätische Kommission:

1 Mitglied, 382
1 Mitglied, 675

Regierungsrat:

Präsident, 382
Vizepräsident, 382

Rekurskommission:

Vizepräsident, 980
1 Mitglied, 980

Staatsschreiber, 83, 106, 123

Staatswirtschaftskommission: 1 Mitglied, 982

Ständerat, 975

Verkehrskommission, 1 Mitglied, 675

Versicherungsgericht:

Präsident, 980
5 nebenamtliche Richter, 981
1 vollamtlicher Richter, 981
4 nebenamtliche Richter, 981, 1012

Verwaltungs- und Versicherungsgericht (Gesamtgericht):

Präsident, 980
1 vollamtlicher Richter, 981

Vizestaatsschreiber, 127

Bauten

Genehmigung von Bauabrechnungen, 421

Hochbauten:

Bern; Universität:

Anna Seiler Haus, 122
Mensa, 183
Anatomisches Institut, 421
Physiologisches Institut, 421
Botanisches Institut, 422
Zoologisches Institut, 422
Ohrenklinik, 850
Kantonales Frauenspital, 850

Bern, Herrengasse 13, 421

Biel, Seminar, 850

Courtemelon, Gewächshäuser, 128

Delsberg, Salzmagazin, 850

Ittigen, Magazin, 850

Langenthal, Landwirtschaftliche Schule, 122

Langenthal, Gewächshäuser, 128

Leissigen, Pfarrhaus, 421

Münsingen, Landwirtschaftliche Schule, 421

Münsingen, Psychiatrische Klinik (2), 422

Zollikofen, Landwirtschaftliche Schule, 422

Nationalstrassen:

Landerwerb, 112

Rastplätze auf der N 1 zwischen Bern und Schön-
bühl, 422

Staatsstrassen:

Landerwerb, 112

Verwaltungsbericht 1970, 735, 742

Wasserverbauungen:

Lenk, 742
Rumisberg, 128
Trub, 742
Trubschachen, 742
Wiedlisbach, 128

Winterdienst auf Staatsstrassen, 128

Erziehung

Medizinerausbildung im Tiefenauspital, dringli-
cher Nachkredit, 465

Schulhausbauten, Turnanlagen, Lehrerwohnungen:

Adelboden, 465
Arch, 465
Heimiswil, 182
Jegenstorf, 182
Kehrsatz, 182
Limpach, 464
Lindau, 464
Moosseedorf, 465
Orpund, 465
Rüegsau, 465
Schwarzenburg, 787
Soubey, 182
Steffisburg, 464
Trachselwald, 465
Wilderswil, 182
Wohlen, 465
Zuzwil, 465

VI

Universität, Telefonanlage, 465
Universität, Aufstockung der Mensa, 183 (Universität, siehe auch unter Baudirektion)
Verwaltungsbericht für 1970, 773, 774, 785

Finanzen und Domänen

Aufnahme von Anleihen, 369
Bernische Kreditkasse, Jahresrechnung 1970, 585
Datenverarbeitung, Kredit für Anschaffungen, 369
Hypothekarkasse, Rechnung 1970; 371

Kantonalbank:

Bericht und Rechnung 1970, 369
Zahl der Generaldirektoren, 585

Liegenschaftskäufe, inklusive Baurechte:

Köniz, 112
Langnau i. E., 112
Utzenstorf (2), 112

Liegenschaftsverkäufe, inklusive Baurechte:

Beitenwil, 371
Bolligen, 112
Diemtigen, 112
Ittigen, 371
Sonvilier, 371

Miete von Büroräumen am Schermenweg, 371

Nachkredite und Nachsubventionen:

1970, 4. Serie; 227
1970, 5. Serie; 527
1971, 2. Serie; 527
1971, 3. Serie; 810
1971, 4. Serie; 1055

Staatsrechnung 1970, 583

Swissair, Beteiligung an der Erhöhung des Aktienkapitals, 585

Vertragsgenehmigung mit der Immobiliengesellschaft Ringhof AG und der AG für Bade- und Tennissport rechtes Thunerseeufer, 585

Verwaltungsbericht 1970, 583

Voranschlag 1972, 946, 949, 966

Forsten

Verwaltungsbericht 1970, 811

Wege, Meliorationen, Aufforstungen, Lawinenverbauungen, Beiträge und Kredite: Keine

Fürsorge

Altersheime und Alterssiedlungen:

Bern, Schöneegg, 133
Köniz, 462
Steffisburg, 735

Genossenschaft für die Sozialwerke der Heilsarmee zum Ausbau des Personalhauses des Männerheims Köniz, 735

Jugend- und Sonderschulheime:

Tessenberg, Jugendheim, 122

Verwaltungsbericht 1970, 732

Gemeinden

Verwaltungsbericht 1970, 622

Gesundheit

Bethesda Tschugg, Klinik für Anfallkranke mit Kinderstation, Ergänzungen zum Ausbauprojekt, 932

Betriebskostenbeiträge an Spitäler:

Bernische Höhenklinik Bellevue in Montana, 725
Öffentliche und private Krankenanstalten und Krankenpflegeschulen, 447
Bernische Höhenklinik Heiligenschwendi, 931
Clinique Manufacture Leysin, 931

Bezirksspitäler, Krankenhäuser und Asyle, Beiträge:

Bern, Frauenspital, 130
Bern, Zieglerspital, 130
Delsberg, 130
Oberhasli, 130
Porrentruy, Bezirksspital, 130

Pflegerinnenschulen, Nachkredit; 130

Verwaltungsbericht 1970, 715, 725

Justiz

Enteignung in Frutigen und Niederried, 875

Verwaltungsbericht 1970, 618

Kirche

Verwaltungsbericht 1970, 597

Landwirtschaft

Bodenverbesserungen, Entwässerungen, Güterzusammenlegungen, landwirtschaftliche Siedlungen, Wasserversorgungen; Beiträge und Kredite:

Bargen, 235
Brüttelen, 437
Bühl, 437
Finsterhennen, 437
Gadmen, 437
Gurbrü, 919

Gsteig, 437
 Kallnach, 235
 Niederried, 235
 Walperswil, 437
 Wileroltigen, 919
 Verwaltungsbericht 1970, 807

Militär

Verwaltungsbericht 1970, 648
 Zivilschutzbauten und -einrichtungen:
 Adelboden, 896
 Bern, 344, 896
 Büren an der Aare, 896
 Langnau, 896
 Moosseedorf, 896
 Schüpfen, 896
 Sumiswald, 896
 Täuffelen, 896
 Wilderswil, 344

Polizei

Einbürgerungen, 52, 322, 633, 884
 Polizeikommando, Nachkredit; 67
 Strafnachlassgesuche, 67, 330, 640, 887
 Verwaltungsbericht 1970, 623

Verkehr, Energie, Wasserwirtschaft

Atomkraftwerk Graben, Gebrauchswasserkonzession, 898
 Brienzler-Rothorn-Bahn, technisches Erneuerungsprogramm, 898
 Kanalisationen, Kläranlagen, Kehrrechtbeseitigung:
 Arni, 705
 Belp, ARA-Region, 91
 Biel, 91, 314
 Emmenmatt, 705
 Gsteig, 91
 Hasliberg, 705
 Kallnach, 898
 Kirchdorf, 705
 Köniz, 705
 Lenk i. S., 898
 Meiringen, 705
 Niederried, 91
 Oberburg, 898
 Pieterlen, 705
 Ramsei, 705
 Reichenbach, 91
 Riggisberg, 91
 Reutigen, 314
 Rüderswil, 705
 Rumisberg, 898
 Schattenhalb, 705
 Spiez, 91 (2), 314, 705
 Steffisburg, 91

Sumiswald, 705
 Thierachern, 705
 Unteres Kiesental, ARA-Region, 91
 Unterseen, 91, 314
 Wangen an der Aare, 705
 Wasen, 705
 Wimmis, 314
 Worb, 705
 Zollbrück, 705
 Zwieselberg, 314

Privatbahnhilfe, 898
 Technisches Erneuerungsprogramm der Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn (EBT), Beitrag; 314
 Vereinigte Bern-Worb-Bahnen, technisches Erneuerungsprogramm, 898
 Wasserversorgungen:
 Oberbipp, 705
 Verwaltungsbericht 1970, 698, 705

Volkswirtschaft

Berufsschulhaus für die Gewerbeschule Pruntrut, 659
 Förderung des Fremdenverkehrs:
 Gsteig, Hallenbad, 49
 Verwaltungsbericht 1970, 655

Motionen

Annen: Revision des Dekretes betreffend die Hauptrevision der amtlichen Werte; 588
 Bacher: Autotransporte durch den Lötschbergtunnel; 899
 Baumberger (für die sozialdemokratische Fraktion): Steuergesetzrevision und Berücksichtigung der Mietzinsbeträge; 367
 Berberat: Revision des Dekretes betreffend Förderung der freiwilligen Krankenversicherung; 279
 Berger: Abänderung von Artikel 65 des Kirchengesetzes; 1035
 Beuchat: Ausbildung von Pflegepersonal; 451
 Bonny (für die freisinnig-demokratische Fraktion): Effektive Ausmerzungen der kalten Steuerprogression; 585
 Boss: Einsatz von Snowmobiles; 647
 Boss: Ausrüstung von Ambulanzen; 725
 Buchs (Unterseen): Schulgelder an der Frauenschule Bern; 188
 Buchs (Unterseen): Aufwertung der Fortbildungsschulen; 787
 Burri: Vertretung des Regierungsrates bei den Verhandlungen des Grossen Rates; 264
 Eichenberger (Bolligen): Patenterneuerung für Dancings; 887

VIII

- Eichenberger (Bolligen): Umwandlung alkoholfreier Gaststätten in alkoholführende Restaurants; 918
- Erard: Dekret über die Regionalplanung; 227
- Erard: Jurassisches Amt «Jeunesse et sport»; 767
- Etique (für die jurassische Deputation): Transjura-Strasse; 852
- Feldmann: Vorschüssige Ausrichtung der Beiträge an Berufsschulbauten; 660
- Fleury: Abänderung des Schulgesetzes vom 19. 3. 1965 über Massnahmen zur Förderung des Wohnungsbaues; 281
- Fleury (für die jurassische Deputation): Umfahrungsstrasse Soyhières; 854
- Fleury: Neue Gesetzgebung betreffend Finanzierung der Trinkwasserversorgung; 903
- Frei: Umweltschutz; 280
- Fridez: Erhöhung der Teuerungszulagen an das Staatspersonal; 1015
- Frutiger: Weiterführung der Gärtnerinnenschule Hünibach; 919
- Gafner: Berücksichtigung der Teuerung für Schulhausbausubventionen; 465, 466
- Gassmann: Wahl der beiden Ständeräte durch das Volk; 260
- Geissbühler (Madiswil): Beiträge des Kantons an Schulen für Sozialarbeit; 133
- Gerber: Vorverschiebung der Seelandtangente Lyss-Aarberg-Kallnach-Kantonsgrenze; 745
- Golowin: Hochschule für alpine Wissenschaften; 1040
- Graf: Herbstschulbeginn; 651
- Grob: Musische Abteilung an den Gymnasien; 187
- von Gunten: Errichtung eines dritten Sekundarschulinspektorates im alten Kantonsteil; 184
- von Gunten: Nichtbetriebsunfall-Versicherungsschutz für Schüler der Fachabteilungen der kantonalen Techniken; 912
- Gygi: Fluglärmsgesetz; 314
- Hächler: Urlaubsgesuche für Fortbildung von Pfarrern; 1034
- Haegeli (Bern): Institute für temporäre Vermittlung von Arbeitskraft; 278
- Haltiner: Finanzkompetenzen; 133
- Hänsenberger: Finanzierung des Baues von Alterswohnungen; 939
- Herrmann: Rückkauf der alten Aare; 922
- Hügi (für die BGB-Fraktion): Revision des Meliorationsgesetzes; 231
- Kipfer: Stoffwechselkrankheiten; 447, 450
- Kipfer: Inspektorat für Sonderschulen und Heime; 1036
- Kohler (Bern): Ausbau des Unterrichts an Fortbildungsschulen; 659
- Kohler (Bern): Wegfall der dreimonatigen Wartezeit in kantonalen Angelegenheiten; 878
- Kohler (Biel): Erlass eines Kulturförderungsgesetzes; 184
- Kopp: Einführung von Turnen und Sport in den Berufsschulen; 49
- Lehmann: Subventionierung der Sprachlabors an öffentlichen Schulen; 183
- Lehmann: Abänderung von Artikel 4 Absatz 2 des Sonntagsruhegesetzes; 332, 337
- Martignoni (für die BGB-Fraktion): Unterricht über Staatsbürgerkunde für Frauen; 277
- Meier (Allmendingen): Gesamtverkehrskonzeption; 901
- Messer: Revision der Erbschafts- und Schenkungssteuer; 371
- Meyer (Langenthal): Verrechnungssteuerguthaben; 589, 591
- Morand (für die freisinnige Fraktion): Teilrevision des Steuergesetzes; 591
- Neukomm: Verbot der Gemeinschaftshandtücher; 913
- Neukomm: Jahresprozentangabe im Darlehensgeschäft; 330
- Nobel (für die sozialdemokratische Fraktion): Indirekter Finanzausgleich; 114
- Räz: Reorganisation des Inseleospitals; 935
- Räz: Aufnahmebedingungen in Seminarien; 469
- Reber: Wasserkraftkonzession Mühleberg der Bernischen Kraftwerke; 904
- Ruchti: Bekämpfung des Lehrermangels an der Primarschule; 797
- Sommer (St-Imier): Personalbestand der Staatskanzlei; 18
- Sommer (St-Imier) (für die sozialdemokratische Fraktion): Steuer-Unterangebot an juristische Personen; 116
- Sommer (Wabern): Massnahmen gegen übertragbare Krankheiten in den Schulen; 726
- Schaffter: Kinderzulagen an Arbeitnehmer; 271
- Schindler: Schaffung eines heilpädagogischen Seminars; 796
- Schindler: Gesamtkonzeption der Psychiatrie; 932
- Schnyder: Allgemeine Fortbildungsschule; 186
- Schweizer (Bern): Umweltschutz im Zusammenhang mit industriellen Betrieben, Anpassung rechtlicher Grundlagen; 876
- Stähli (Tramelan): Gesetz über das Stipendienwesen; 467
- Staender: Revision von Artikel 26 des Reglementes vom 6. 6. 1961 betreffend Normalien für den Bau von Schulhäusern; 790, 793
- Stauffer: Führung der N 5; Rückzug 850
- Stoller (Belp): Liegenschaftsgewinnsteuer; 1014
- Stoller (Reichenbach): Ausrichtung von Kinderzulagen an das Kleingewerbe; 670
- Strahm: Erfassung der Anspruchsberechtigten für eine Ergänzungsleistung; 276

Strahm: Revision des Sonntagsruhegesetzes; 889
 Strahm: Abänderung von Artikel 137 des Einführungsgesetzes zum Zivilgesetzbuch; 913
 Theiler: Revision der Bestimmungen über die vormundschaftliche Versorgung im ZGB. Standesinitiative; 217, 219
 Theiler: Gesetzesvorlage betreffend Häuserabbruch und Zweckentfremdung von Wohnraum in den städtischen Agglomerationen; 914
 Villard: MS-Abteilung im Sanatorium Bellevue in Montana; 452
 Villard: Abbruch des Gebäudes, in welchem 1915 in Zimmerwald die sozialistische Konferenz gegen den Krieg tagte; 563
 Weber (Niederried b. K.): Flugplatzfragen; 91, 96

Postulate

Aebi (Huttwil): Schwesternmangel in den Landspitälern; 456
 Annen: Siehe unter Motionen
 Bacher: Siehe unter Motionen
 Bärtschi (Wiggiswil): Umweltschutz als Unterrichts-fach; 1042
 Baumberger: Siehe unter Motionen
 Baur: Musikunterricht am Staatsseminar; 1043
 Berberat: Siehe unter Motionen
 Berger: Schaffung einer selbständigen Berufsschule für Jazz; 800
 Blanchard: Viehversicherungskassen; 457
 Bonny: Überwachung der Gewässer; 906
 Bonny: Siehe unter Motionen
 Boss: Zufahrtsstrasse nach Gsteigwiler; 749
 Brand: Planung und Vorarbeiten für eine sogenannte Seelandtangente; 745
 Brawand: Entschädigung der Zivilstandsbeamten; 119
 Brawand: Besoldungen des Alppersonals; 920
 Bühler: Fernunterricht; 678
 Bühler: Kantonale Familienzulagen an Berg- und Kleinbauern; 681
 Bühler: Neues Strassenbaugesetz; 851
 Casetti (für die christlich-soziale Fraktion): Berücksichtigung der Soziallasten bei Gewährung des Steuerrabattes; 120
 Casetti: Differenzierung der Kinderzulagen; 683
 Christen Hans Rudolf: Finanzierung des Strassenbaues und Stand des Zehnjahresplanes; 739, 742
 Duppeler: Globale Bildungskonzeption im Kanton Bern; 469
 Eichenberger: Siehe unter Motionen
 Erard: Siehe unter Motionen
 Frei: Siehe unter Motionen
 Fridez: Siehe unter Motionen
 Frutiger: Siehe unter Motionen
 Golowin: Schule für volkstümliche Künste und Kunsthandwerke; 1049
 Golowin: Ausbildung der Lehrer in bernischer Volkskunde, Sprache, Kunst und Wirtschaftskunde; 1052
 Golowin: Siehe auch unter Motionen
 Grob: Förderung der Elternschule; 188
 Grob: Organisation der Erziehungsdirektion; 1044, 1046
 von Gunten: Siehe unter Motionen
 Gygi: Verbot der Zigarettenwerbung; 679
 Hächler: Gleitende Arbeitszeit der kantonalen Verwaltung; 376
 Hächler (für die Staatswirtschaftskommission): Verzicht auf die bernische Drogistenprüfung; 717, 725
 Haegeli (Bern): Siehe unter Motionen
 Haegeli (Tramelan): Bedienung des Bahnhofes Les Reussilles; 101
 Haegeli (Tramelan): Doppelspur im Tunnel Moutier-Grenchen; 316
 Hänsenberger: Förderung der privaten Vermögensbildung; 374
 Hirt: Organisatorische Verbesserung von Budget und Rechnung der Universität; 965
 Houriet: Unterschutzstellung der Schnecken; 445
 Hubacher: Schutz des Bauherrn; 423
 Hubacher: Rezirkulation von Glas und Metall; 905
 Hügi: Reglement über die Fürsprecherprüfungen; 223
 Jardin: Lehrlingsstatut; 285
 Imboden: Revision des Gesetzes über die Strassenpolizei und die Besteuerung der Motorfahrzeuge; 67
 Kohler (Bern): Errichtung einer alkoholfreien Bar und einer Sonnerieanlage im Rathaus; 19
 Kopp: Abänderung des Dekretes über die Ausrichtung von Teuerungszulagen an Lehrer; 596
 Krähenbühl: Vollziehungsverordnung zur eidgenössischen Fleischschauverordnung; 438
 Lehmann: Berufsschule für Verwaltungsangestellte in Bern; 50
 Lehmann: Verlegung des Schiessplatzes Oberfeld in Ostermundigen; 645
 Meier (Allmendingen): Umweltschutz; 290
 Messer: Siehe unter Motionen
 Meyer (Langenthal): Siehe unter Motionen
 Michel (Brienz): Land- und forstwirtschaftliche Testbetriebe; 379
 Michel (Brienz): Kostenbeiträge an Kleinviehhalter im Berggebiet; 921
 Michel (Gasel): Beurteilung von Verkehrssündern; 875
 Morand: Siehe unter Motionen

Neukomm: Sanierung der Ein- und Ausfahrt Murtenstrasse/Gäbelbach; 340
 Neukomm: Bedenkfrist für Haustürenverkäufe; 676
 Neukomm: Verbot der Zigarettenwerbung; 679
 Neukomm: Siehe auch unter Motionen
 Nobel: Personalbestand auf dem Industrie- und Gewerbeinspektorat; 285
 Nobel: Siehe auch unter Motionen
 Rätz: Siehe unter Motionen
 Rohrbach: Abänderung des Dekretes über das Verfahren bei Volksabstimmungen und Wahlen; 849
 Rohrbach: Nachsteuerungszulagen für die Lehrer privater Lehrerbildungsanstalten; 993
 Ruchti: Koordinationsstelle für die Anwendung des Konkordates betreffend Schulkoordination; 472
 Schaffter: Siehe unter Motionen
 Senn: Nichtamtliche Informationen in den Amtsblättern und Amtsanzeigern; 879, Rückzug 884
 Senn: Schule für bernische Volksmusik; 1047
 Sommer (St-Imier): Siehe unter Motionen
 Stähli (Tramelan): Mangel an Pflegepersonal in den Spitälern; 454
 Stähli (Tramelan): Heime für Töchter und Jünglinge; 941
 Stauffer (Gampelen): Raffinerie Cressier und eidgenössische Expertenkommission; 313
 Strahm: Siehe unter Motionen
 Stoller (Belp): Siehe unter Motionen
 Theiler: Abschaffung der Billetsteuer für kulturelle Veranstaltungen; 1033
 Villard: Siehe unter Motionen
 Voisin (Corgémont): Überwinterungsbeiträge an die Pferdezucht; 811
 Wiedmer: Anpassung der Höchstansätze der Ausmerzaktion im Berg- und Voralpengebiet; 810
 Wirz: Dekret vom 5. Mai 1964 über die Hauptrevision der amtlichen Werte der Grundstücke; 377

Interpellationen

Aegerter: Notvorräte in Spitälern; 457
 Aeschlimann: Fusion wirtschaftlicher Unternehmen; 293
 Anliker: Waldrodung im Zusammenhang mit Nationalstrassen; 928
 Bacher: Erdgasleitung Holland-Oberitalien; 712
 Berger: Binnenschifffahrt auf der Aare; 103
 Beutler: Geistige Landesverteidigung; 344
 Bonny: Konzentrationsbewegung in der bernischen Wirtschaft; 293
 Bonny: Systematische Sammlung des kantonalen Rechtes; 482

Borter: Rauschgiftvorsorge; 130
 Borter: Erdgasleitung Holland-Italien; Sicherung einer Bezugsquote für Erdgas durch den Kanton; 712
 Buchs (Unterseen): Umfahrungsstrasse von Interlaken; 128
 Bühler: Lehrermangel an Sekundarschulen; 1045
 Bürki: Steuerveranlagung; 1027
 Burri: Koordination in der medizinischen Abteilung; 473
 Chapuis: Ausübung der Fischerei im französischen Doubs; 814
 Eichenberger (Bolligen): Zunehmende Zahl der Patente für Alkoholausschank; 306
 Erard: Sprachverhältnisse beim Personal des Erziehungsheimes Prêles; 68
 Etique: Hafen von Bourogne; 102
 Etique: Finanzierung der Berufsberatungsstellen; 688
 Fankhauser: Förderung der Kursleiter von Nachwuchslagern; 789
 Fankhauser: Information über Schiessübungen; 897
 Fankhauser: Abbruch der Flugverbindung Zürich-Bern; 909
 Frauchiger: Kraftwerk Bannwil; 317
 Geissbühler (Madiswil): Gesamtverteidigungsübung; 351
 Gyger: Neubau für die Bezirksverwaltung Biel; 750
 Gyger: Flugplatzfrage Grosses Moos; 907
 Haldimann: Rückgang der Eingewiesenen in Straf- und Massnahmenanstalten; 343
 Houriet: Steuerteilung unter bernischen Gemeinden; 435
 Houriet: Pferdeankäufe durch den Bund; 439
 Jenzer: Entwicklungshilfe; 360
 Imboden: Strassenbeleuchtung auf Staatsstrassen; 752
 Ischi: Finanzbedarf der Gesundheitsdirektion für das Spitalwesen; 597, 1029
 Kautz: Filialklasse des Arbeitslehrerinnenseminars Thun in Herzogenbuchsee; 190
 Kipfer: Integrale ärztliche Versorgung der Bevölkerung; 458
 Kipfer: Jugendärztlicher Dienst; 804
 Kohler (Biel): Koordinierung der Strassenbauarbeiten in der Gegend von Biel; 426
 Mäder: Oberländisches Pflege- und Altersheim Utzigen; 943
 Meyer (Roggwil): Atomkraftwerk Berken/Graben; 319
 Messerli (Kirchdorf): Finanzielle Entlastung der Klein- und Mittelbetriebe in der Landwirtschaft; 121

- Michel (Brienz) (für die BGB-Fraktion): Folgen der Aufwertung; 429
- Michel (Brienz): Bau eines Brünig-Tunnels; 856
- Michel (Gasel): Interkantonaler Finanzausgleich; 1030
- Michel (Meiringen): Bau einer Erdgasleitung von Holland nach Oberitalien; 422
- Michel (Meiringen): Erdgasleitung nach Oberitalien; 712
- Mischler: Strukturelle Veränderungen der bernischen Wirtschaft; 293
- Moser (Trimstein): Bau von Ferienwohnungen im Voralpengebiet und im Jura; 306
- Nussbaum: Fortbestand ländlicher Berufsschulen; 685
- Neukomm: Ausbau der Lebensmittelkontrollen; 691
- Neukomm: Abbruch von Wohnhäusern Brückfeldstrasse 14/16, Bern; 1031
- Nikles: Bleigefahr infolge Lärmbekämpfungsmitteln; 440
- Rätz: Dringliche Interpellation betreffend Abweisung eines Notfalls durch das Inselspital; 727
- Reber: Jagddelikt; 481
- Rohrbach: Einbezug der unversicherten Besoldungsteile in die versicherte Besoldung bei Berufs- und Privatschulen; 433
- Schneider (Affoltern): Ausbildung der Veterinäre; 801
- Schnyder: Erstellung eines zentralen Verwaltungsbauwerkes; 428, 435
- Schild: Orberländisches Pflege- und Altersheim Utzigen; 943
- Schindler: Luftverkehrsanschluss auf Schiene und Strasse; 321
- Schweizer (Bern) (namens der sozialdemokratischen Fraktion): Staatsschreiberwahl; 83, 106
- Senn: Anschluss grosser bernischer Industriegesellschaften an mächtige Grossunternehmungen; 293
- Senn: Abstimmungstermine; 689
- Senn: Beteiligung des Staates an der Transhelvetica AG; 708
- Sommer (Wabern): Seftigenstrasse in Wabern; 435
- Stähli (Tramelan): Folgen der Aufwertung; 429
- Stauffer (Gampelen): Neue Fächer im Lehrprogramm der Primar- und Sekundarschule; 192
- Stauffer (Gampelen): Neuanlage der Strasse vom Zihl-Kanal in den Raum Kerzers; 751
- Stoller (Reichenbach): Truppenbelegung in den Randgebieten; 350, 351
- Sutermeister: Schaffung eines Erziehungs- und Bildungsrates; 805
- Theiler: Öffentlichkeit von Gerichtsverhandlungen; 477
- Theiler: Lehrlingsausbildung im Kanton Bern; 692
- Theiler: Erarbeitung planerischer Leitbilder; 753
- Tschudin: Entlassung von Beamten der Fürsorgedirektion; 462
- Ueltschi: Sanitarische Rekrutenaushebungen; 650
- Villard: Eingliederung der Fremdarbeiter; 266, 268
- Villard: Jugendschutz; 480
- Voisin (Corgémont): Unterirdische Grotte an der Taubenlochstrasse; 929
- Walter: Informationspolitik des Regierungsrates; 265

Schriftliche Anfragen

- Bärtschi (Wiggiswil): Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden; 539
- Bärtschi (Heiligenschwendi): Vermeidung architektonischer Barrieren; 528
- Bärtschi (Heiligenschwendi): Befreiung Invalider von der Feuerwehersatzsteuer; 528
- Bärtschi (Heiligenschwendi): Psychiatrische Beobachtungsstation für Mädchen im Kanton Bern; 536
- Bärtschi (Heiligenschwendi): Ferien für Behinderte; 536
- Bärtschi (Heiligenschwendi): Tanzbewilligung am Karfreitag; 539
- Baur: Generalsachregister für die geltenden Erlasse; 819
- Berberat: Ausbeutung einer Kiesgrube in Loveresse; 538
- Beuchat: Erziehungsheim Loveresse; 538
- Beuchat: Route de Rebeuvelier; 1055
- Beuchat: Theoretische Führerprüfungen für Personenwagen; 1056
- Beuchat: Route des Gorges de Moutier; 1056
- Beuchat: Aufenthaltsbedingungen der Insassen der psychiatrischen Klinik Bellevue; 1056
- Borter: Kurortsgemeinden, Ermittlungsdatum für Tragfähigkeitsfaktor; 533
- Buchs (Unterseen): Probleme der Schulreform; 820
- Bühler: Besalzen der Strassen im Winter; 822
- Erard: Jurassische Vertretung in der schweizerischen Rundspruch- und Fernsehgesellschaft; 235
- Erard: Automobilsportliche Veranstaltungen in Lignières; 826
- Erard: Bauarbeiten an der N 5; 827
- Erard: Bakteriologische Untersuchungen; 1061
- Fankhauser: Einsturz des Perry-Marktes in Heimberg; 819
- Fridez: Beginn der Sessionen; 538
- Gassmann: Ferienregelung der Arbeitnehmer; 1060
- Hächler: Kantonale Schulkoordination; 531
- Haltiner: Rücksichtnahme auf die Sparer infolge Erhöhung des Eigenmietwertes; 530

XII

- Houriet (für die BGB-Fraktion): Jurassische Angelegenheiten; 237
- Jardin: Bericht im Zusammenhang mit der Jurafrage; 236
- Jardin: Abzug für die Unterhaltskosten von Gebäuden; 823
- Jardin: Vertretung der Berufs- und Handelsschulen in der Kommission für Lehrerfortbildung; 823
- Jardin: Neue Strasse Les Genevez-Les Reussilles; 1058
- Jenni: Altölverbrennungsanlage in Orpund; 535
- Kohler (Bern): Vorverschiebung der Septembersession; 529
- Kohler (Biel): Bahn- und Strassenverbindungen aus dem Raum Biel Richtung Kloten und Cointrin; 825
- Krähenbühl: Rationalisierungen im Rechnungswesen; 827
- Kunz (Wiedlisbach): Umfahrung von Wangen; 540
- Leuenberger: Verschlechterung der Zugverbindungen Biel-Bern; 824
- Leuenberger: Benützung von Spikesreifen; 1058
- Ludwig: Umbau der kantonalen Steuerverwaltung; 534
- Marchand: Jurassische Angelegenheiten; 1057
- Marchand: Beamtenstatut; 1060
- Morand: Ausbildungszentrum für Sekundarschullehrer welscher Sprache; 238
- Neukomm: Beaufsichtigung der privaten Berufs- und Fortbildungsschulen; 1059
- Schaffter: Radio- und Fernsehsendungen für die grossen politischen Parteien betreffend Nationalratswahlen; 1059
- Schweizer (Bern): Ausmerzungen von drei Millionen Obstbäumen durch die eidgenössische Alkoholverwaltung; 530
- Senn: Genehmigung des Lufthygienereglementes der Gemeinde Köniz; 534
- Senn: Einkommensverteilung der Steuerbelastung; 1060
- Senn: Höhe des Steuersatzes; 1061
- Sommer (St-Imier): Übernahme der BLS durch den Bund; 529
- Sommer (St-Imier): Übernahme der BLS; 819
- Sutermeister: Sonderbesteuerung von Alkohol und Tabak zu Gunsten der Krankenversicherungen; 236
- Sutermeister: Geschichtsunterricht; 531
- Sutermeister: Italienischunterricht; 537
- Sutermeister: Schutz vor Diffamierung durch die Presse; 816
- Sutermeister: Strukturrevision im Schul-, Steuer- und Finanzwesen; 817
- Sutermeister: Diffamierung des Schuldirektors; 1062
- Stähli (Biel): Einsatz einer Werbeagentur zu Gunsten Flughafen Grosses Moos; 818
- Staender: Erhaltung des Dampfschiffes «Blüemlisalp»; 823
- Stauffer (Biel): Genehmigung von Fakultätsanträgen; 532
- Theiler: Geschlossene Zimmer im Inselspital; 727
- Theiler: Gebührenerhebung bei Gemeindebeschwerden; 827
- Villard: Aufhebung des Weihnachtszeugnisses in den jurassischen Schulen; 529
- Villard: Schule der Mission Catholique in Biel; 541
- Villard: Unterkunft von Fremdarbeitern in La Heutte; 821
- Villard: Verhinderung des spekulativen Wohnungsbaues; 824
- Voisin (Corgémont): Lehrplan der obligatorischen Schulen; 237
- Voisin (Corgémont): Bahnübergang Reuchenette; 530
- Voisin (Corgémont): Erhaltung der Freiburger Pferde reiner Rasse; 818
- Voisin (Corgémont): Umzäunungspflicht der Gemeindeweiden in den Freibergen; 1055

Der Grosse Rat trat viermal zusammen und hielt 59 Sitzungen ab.